



# AUBERGENVILLE ACTUS #045

LETTRE MENSUELLE - SEPTEMBRE 2018

## RECONSTITUTION HISTORIQUE DE LA GUERRE 14-18

**15 & 16 SEPTEMBRE 2018**  
**AU PARC DU CHÂTEAU DU VIVIER**

### À LA UNE

### Journées Européennes du Patrimoine

Les 15 et 16 septembre prochains, préparez-vous à vivre une expérience unique, tout à la fois immersive, pédagogique et riche en sensations et émotions. En cette année du centenaire de l'armistice, Aubergenville a décidé de vous convier à un saut dans le temps à l'époque de la Grande Guerre lors des Journées Européennes du Patrimoine. L'occasion de célébrer l'art du partage, le thème de cette édition 2018 du grand rendez-vous national, et de mieux comprendre ce qui nous rapproche en partageant des valeurs communes historiques et esthétiques dépassant les rivalités. Cent ans après la fin du premier conflit mondial, la ville mettra ainsi à l'honneur les anciens belligérants issus des deux camps, désormais unis autour d'un passé et d'un projet communs et d'une histoire en héritage. Le château du Vivier accueillera tout au long du week-end la reconstitution d'un des nombreux épisodes de la guerre des tranchées qui a opposé les soldats français, les célèbres « Poilus », aux Allemands. Depuis mai dernier, l'association « les Aventuriers de

l'Histoire » a investi le parc du château pour créer, avec le concours de nombreux bénévoles de la commune, un véritable camp d'époque, symbolisé notamment par deux tranchées. Plusieurs groupes de reconstitutions historiques civiles et militaires seront présents avec tentes, uniformes, armes neutralisées, matériel de cuisine... afin de vous replonger dans l'ambiance du « No Man's Land ». Vous pourrez vous promener au cœur des tranchées, sursauter au son des explosions et des cris, échanger avec les soldats alliés et ennemis ou encore découvrir l'organisation d'un camp de vie de troupe, d'un état-major, d'un hôpital de campagne... Les membres de l'association participeront à un défilé patriotique le samedi matin à partir de 10h30 lors de l'inauguration officielle du portail rénové du château du Vivier et des spectacles historiques avec reconstitution de scènes de bataille seront proposés, à 14h15 et à 16h le samedi, à 11h15 et 16h le dimanche. Entre les murs du château, des expositions présentées

par l'Amicale aubergenvilloise de Généalogie et d'histoire, le Groupe de Recherche sur la Mémoire Collective d'Aubergenville/Elisabethville et l'Union Nationale des Anciens Combattants mêleront parcours des poilus Aubergenvillois morts pour la France, uniformes, maquettes, dessins et objets d'époque. Vous pourrez également danser sur la musique qui faisait vibrer les Françaises et les Français en 1918 lors du bal de la Victoire le samedi dès 18h30. N'hésitez pas à venir en costume d'époque ! Une buvette sera à votre disposition tout au long du week-end au cœur du parc du château et la boucherie d'Acosta vous proposera de déguster le dimanche à partir de 12h sur son stand restauration un agneau et un cochon grillés à la broche. Cette année, les Journées Européennes du Patrimoine auront aussi du goût en partage.

**Pour plus d'informations sur le programme, prendre contact avec le service animation au 01 30 90 45 85 ou rendez-vous sur [www.aubergenville.fr](http://www.aubergenville.fr)**



### MOT DU MAIRE

Chères Aubergenvilloises,  
Chers Aubergenvillois,

C'est déjà l'heure de la rentrée et celle-ci est le plus souvent synonyme de reprise d'activités, qu'elles soient scolaires, professionnelles, culturelles ou encore sportives. Dans votre emploi du temps chargé de ce mois de septembre, nous comptons sur vous pour faire une place aux différents événements que la ville va organiser. Avec le forum des associations le 9 septembre et les Journées Européennes du Patrimoine les 15 et 16 septembre, vous n'aurez pas le temps de vous ennuyer pour ces derniers week-ends de l'été !

Thierry Montangerand  
Maire d'Aubergenville

**“ Bonne rentrée active  
à Aubergenville ”**

### EN BREF...

### CLAS

#### La commune renouvelle son Contrat Local d'Accompagnement à la Scolarité

Votre enfant rencontre des difficultés scolaires ou a du mal à faire ses devoirs ? Du français aux maths en passant par l'histoire géo, le Pôle Enfance Jeunesse propose des accompagnements sur mesure, le soir après la classe. Le Contrat Local d'Accompagnement à la Scolarité (CLAS) vise à offrir aux enfants et à leurs parents sur proposition des équipes enseignantes, l'appui et les ressources dont les enfants ont besoin pour réussir. Le CLAS aura lieu à la Maison de Tous pour les collégiens, à l'Espace Jeunes d'Elisabethville pour les élèves de l'école Reine Astrid et au sein de l'école Paul

Fort pour les élèves provenant des autres écoles.

Les jours et horaires seront les suivants :

Pour les CP : lundi, mardi, jeudi et vendredi de 17h à 19h ; pour les CE1 et CE2 : lundi et jeudi de 17h à 19h ; pour les CM1 et CM2 : mardi et vendredi de 17h à 19h ; pour les 6<sup>e</sup> et 5<sup>e</sup> : lundi et jeudi de 16h30 à 18h30 ; pour les 4<sup>e</sup> et 3<sup>e</sup> : mardi et vendredi de 16h30 à 18h30. Les enfants sont répartis par niveau scolaire et par groupe de 6 ou 8 au maximum.

**Inscription à partir du 10 septembre auprès de Véronique TONDI au Pôle Enfance Jeunesse au 01 30 90 45 72.**

### ZOOM SUR...

### Les Sapeurs Pompiers

#### À la découverte du quotidien des soldats du feu

Les sapeurs-pompiers d'Aubergenville vous invitent à venir découvrir leur métier, leurs savoir-faire et leur quotidien le **samedi 29 septembre de 10h à 18h**. En partenariat avec la ville d'Aubergenville, le centre d'incendie et de secours vous ouvrira ses portes pour de nombreuses démonstrations (extinction, désincarcération, manœuvre héliportée...) et différentes activités ludiques (montée à l'échelle, tyrolienne, accrobranche urbain, parcours des jeunes sapeurs-pompiers...) sur le parvis de la Maison des Associations et au centre aqualudique. Vous pourrez notamment être

initiés aux gestes qui sauvent, à la manipulation de lances incendie ou encore effectuer un baptême de plongée. Et si vous avez le cœur bien accroché, offrez-vous un baptême de l'air en hélicoptère - seule activité payante de la journée (45 €). Petits et grands pourront également se glisser dans le célèbre uniforme des soldats du feu le temps de quelques minutes. De quoi peut-être susciter des vocations ! Un stand buvette et restauration sera à votre disposition toute la journée.

**Pour plus d'informations, vous pouvez contacter le Lieutenant Pierre Desmettre au 01 39 29 75 30**

## ▶ TEMPS FORTS...



### Un été pour s'évader, s'amuser et travailler !

Pas le temps de s'ennuyer. Une nouvelle fois, la commune et ses partenaires se sont mobilisés cet été pour proposer une multitude d'activités pour les enfants, les adolescents et l'ensemble de la famille. Dans les structures d'accueil, en colonies de vacances, lors des stages sportifs, mais aussi au cinéma, à la bibliothèque ou encore au centre aqualudique, le mot d'ordre a été le même : s'évader et s'amuser. Des moments précieux pour favoriser leur épanouissement, développer leur créativité tout en leur permettant de recharger les batteries avant de prendre le chemin de la rentrée. Et certains jeunes, âgés de 16 à 17 ans, ont aussi profité de ces deux mois d'été pour connaître une première expérience professionnelle et gagner un peu d'argent pour financer leurs vacances et/ou leurs études grâce aux jobs d'été proposés par la commune dans ses différents services (espaces verts, bâtiment, RH, CCAS, animation...) et dans les structures Maison de Tous et Maison de voisinage.

### Une balade au fil de l'eau pour se rafraîchir

Il a fait chaud, très chaud même cet été. Vous avez été nombreuses et nombreux à chercher un peu de fraîcheur sur les bords de Seine voire carrément sur la Seine ! Le bac qui relie Juziers et Aubergenville a une nouvelle fois fait le plein pour l'ensemble des traversées les week-ends de juillet/août sans oublier les balades fluviales autour de l'île verte. Pour que flotte encore un petit air de vacances et pour profiter de l'été indien, **le bac poursuivra ses rotations cette année jusqu'au 14 octobre**. Les liaisons entre les deux rives seront assurées chaque samedi et dimanche de 10h à 13h et de 13h30 à 18h. Le bac est gratuit (12 personnes par traversée) et accessible aux vélos et poussettes.

**Plus de renseignements auprès du Service animation au 01 30 90 45 85**



## ▼ Cadre de vie



**CONCERTATION DANS LE CADRE DE L'ÉLABORATION DU PLAN LOCAL D'URBANISME INTERCOMMUNAL : DERNIÈRE RÉUNION PUBLIQUE**

Engagée le 14 avril 2016, l'élaboration du Plan Local d'Urbanisme intercommunal de Grand Paris Seine & Oise se précise. Afin d'en présenter les grandes lignes en matière de zonage et de règlement, la communauté urbaine invite la population à la dernière réunion publique organisée dans le cadre de la concertation. Le rendez-vous est fixé **le mardi 25 septembre à 19h à la salle polyvalente Arc-en-ciel à Mézières-sur-Seine** (7 rue Maurice Fricotté). Accueil des participants à partir de 18h30.

**Plus d'infos : [construireensemble.gpseo.fr](http://construireensemble.gpseo.fr)**

## ▼ Carnet

### Naissances

11/07/18 AÏT BIHI Noham Naël  
30/07/18 DANIEL Lou Romy  
01/08/18 CALVET Alice Brigitte Francine Charlotte  
02/08/18 EL AZZAOUI Nassim  
02/08/18 THOMAS Louis Laurent Olivier  
06/08/18 BALLGOBIN Zoé Lyne  
25/08/18 KHEMIRI Ouafik et QUÉTRON Mélanie

### Décès

13/07/18 GAULON Geoffrey Williams Robert  
13/07/18 PEREZ veuve MEDINA Araceli

15/07/18 BENDIOUANE Mohamed  
16/07/18 JACOB Bernard Pierre  
17/07/18 MOULLEC veuve BAILLET Lucienne Françoise  
20/07/18 GALAIS Jacques Pierre  
21/07/18 BOUCHÉ veuve DELAMARRE Madeleine Ginette  
27/07/18 ANGÉE Philippe Jean-François  
08/08/18 CERVERA veuve COINDÉ Ginette Lucienne  
16/08/18 GUTTIN veuve GUILLOUX Germaine Fabienne  
17/08/18 VÉTOIS veuve MAUGARD Lise Julie Suzanne

## ▼ Santé

### Ouverture d'un atelier de sophrologie pour les malades du cancer !

La Ligue contre le Cancer ouvrira, à partir de septembre 2018, un atelier de sophrologie à Aubergenville pour aider les personnes malades à rester en harmonie avec leur corps qui a été fatigué par les traitements. Grâce à un travail sur la respiration ou encore de la visualisation et des exercices de relaxation, cette technique douce permet notamment de diminuer les tensions physiques et psychiques, de se détendre, d'avoir moins d'anxiété, d'insomnies voire même de nausées. La qualité de vie globale s'en trouve améliorée. La Ligue finance déjà un cours d'activité physique adaptée qui a démarré à Aubergenville en janvier 2018. L'atelier de sophrologie se déroulera au Complexe Sportif Jean-Michel Giot. Les séances seront proposées gratuitement et encadrées par un professionnel formé, pour les malades en cours de traitement et les personnes en rémission.

**Pour tout renseignement, contactez le Comité des Yvelines au 01 39 50 24 51**

## ▼ Guide pratique 2018 - 2019

**Le guide pratique 2018 - 2019 est disponible !**

Pour vous aider à préparer la rentrée dans les meilleures conditions, la commune vous propose de découvrir dès à présent son « guide pratique », un document qui regroupe toutes les informations liées à la rentrée de septembre 2018 : vie scolaire et extrascolaire, activités de loisirs, transports, vie associative, etc. Vous pouvez notamment retrouver une présentation de l'ensemble des structures, les modalités d'inscription, les tarifs, les dates importantes, les numéros utiles, etc. Ce document est disponible dans les structures de la ville et en version digitale sur le site [www.aubergenville.fr](http://www.aubergenville.fr)

## ▼ Vide-dressing

### Vide-dressing du Rotary Club

Le Rotary Club Aubergenville-Seine-Mauldre organisera son troisième vide-dressing spécialement dédié aux bébés et à la petite enfance (de la naissance jusqu'à 6 ans) au marché couvert d'Elisabethville, Place de l'Étoile, **le dimanche 23 septembre de 10 h à 16 h**. L'occasion idéale en cette période de rentrée pour vendre ou trouver des vêtements, des jouets, du mobilier, un siège auto à petits prix. **Renseignements et réservations au 07 79 83 92 42**

## ▼ Agenda

**Dimanche 9 septembre de 11h à 18h**

### Forum des Associations

À la Maison des Associations – Rens : 01 30 90 45 83

**Samedi 15 et Dimanche 16 septembre**

### Journées Européennes du Patrimoine

Au château du Vivier – Rens : 01 30 90 45 83

**Dimanche 16 septembre à partir de 11h**

### Journée portes ouvertes du club de Rugby RCAE

Rens. : 06 58 08 54 18

**Vendredi 21 septembre de 14h30 à 16h30**

### Loto de la rentrée

À la Maison de Tous - Rens. : 01 30 90 54 66

**Vendredi 28 septembre à 20h30**

### Concert de musique celtique par le groupe Spring of Sullivan

**Entrée libre sur réservation au 01 30 90 23 45**

À la Maison de Voisinage

**Samedi 29 septembre à 20h30**

### Ultimate Battle Master 2018

Théâtre de la Nacelle- Tarif unique : 5€

Pré-réservation sur [info.centredeladanse@gpseo.fr](mailto:info.centredeladanse@gpseo.fr)